

Hey South Central Fresno!

Reduce air pollution and save money!
Update your fireplace with a cleaner device



SAVE UP TO \$5,000

ON A NATURAL GAS INSERT, FREESTANDING STOVE or ELECTRIC HEAT PUMP



PROGRAM STEPS

- 1 Visit valleyair.org/change-out to complete your voucher application online and submit photos of your existing fireplace
Need help with the application? Give us a call 559-230-5800
- 2 Once you receive your Approved Voucher, present it at one of the following retailers to receive up to \$5,000 off
- 3 Retailer will schedule installation of your new device!

Retailer	Contact Info
America One Fireplaces Fresno, CA	rod.co@live.com
Backyard Spa & Leisure 7492 N. Fresno St., Fresno 93720	(559) 276-0494
Balanced Comfort 5645 E Clinton Ave., Fresno 93727	(559) 421-8814
Central Distributing 4250 W. Shaw Ave., Fresno 93722	(559) 276-1500
Energy House 1448 N. Dearing, Fresno 93703	(559) 432-1500
Kustom Kitchens 1448 N. Dearing, Fresno 93703	(559) 252-3708
Ponderosa Hearth & Home 812 Barstow Avenue, Clovis 93612	(559) 298-1610



Scan QR Code to check if
you live within the boundary



QUESTIONS?

grants@valleyair.org | 559.230.5800

Did you know? Electric heat pumps use electricity to heat in the winter and cool in the summer!

¡Hola Centro-Sur Fresno!

¡Reduzca la contaminación del aire y ahorre dinero!
Modifique su chimenea con un aparato menos contaminante



AHORRE HASTA \$5,000



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

EN UN **INSERTO DE GAS NATURAL,** **CHIMENEA INDEPENDIENTE o BOMBA DE CALOR ELÉCTRICA**

PASOS DEL PROGRAMA

- 1 Visite valleyair.org/change-out para completar su Solicitud de Vale por internet y envíe fotos de su chimenea existente
¿Necesita ayuda con su solicitud? Llámenos al 559-230-5800, hablamos español
- 2 Una vez que reciba su Vale Aprobado, preséntelo en uno de los siguientes concesionarios para recibir hasta \$5,000 de descuento
- 3 ¡El concesionario hará la instalación de su nuevo aparato!

Concesionario	Contacto	Hablan Español
America One Fireplaces Fresno, CA	rod.co@live.com	
Backyard Spa & Leisure 7492 N. Fresno St., Fresno 93720	(559) 276-0494	✓
Balanced Comfort 5645 E Clinton Ave., Fresno 93727	(559) 421-8814	
Central Distributing 4250 W. Shaw Ave., Fresno 93722	(559) 276-1500	✓
Energy House 1448 N. Dearing, Fresno 93703	(559) 432-1500	
Kustom Kitchens 1448 N. Dearing, Fresno 93703	(559) 252-3708	
Ponderosa Hearth & Home 812 Barstow Avenue, Clovis 93612	(559) 298-1610	✓



Escanee el código QR para
verificar si vive dentro del área límite



¿PREGUNTAS?

grants@valleyair.org | 559.230.5800

¿Sabías que? Las bombas de calor eléctricas utilizan electricidad para calentar en el invierno y enfriar en el verano.